

# Directives pour la Formation des arbitres

Swiss Ice Hockey

Officiating Committee



## Contenu

Art. 1 Fondamentaux	3
Art. 2 Champ d'application	3
Art. 3 Principe	3
Art. 4 Durée des cours, types de cours, jours d'examen et contenu des épreuves	3
Art. 5 Tests annuels de performance	5
Types de tests de table :	6
Art. 6 Procédure de sélection des nouveaux LS-SRs	7
Art. 7 Anciens joueurs comme arbitres	8
Art. 8 Formation individuelle / supervision	8
Art. 9 Instructeurs / Superviseurs / Officiating Coach (RSV/OC)	8
Art. 10 Adoption et entrée en vigueur	8
Annexe 1 - Exigences en matière d'audit	9
1ère exécution	9
2a. Type de test et limites	9
2b. SwissHeart-Test	10
2c. Test du taux de lactate à vélo - Clinique Schulthess	12
2d. Mesure de la force du tronc - Clinique Schulthess	13
2e. Saut en longueur debout	14
2f. Test de la glace	14
Annexe 2 - Parcours de carrière	17
Annexe 3 - Formation pratique	18

## Abréviations:

Fédération suisse de hockey sur glace

DirOff Directeur de officiating RiC Referee in Chief

SOM Gestionnaire principal des officiels Régions à point de contact unique Responsable de l'arbitrage Ligue amateur SPOC  $\mathsf{OMA}$ 

SR

RSV/OC LS Superviseur des arbitres/entraîneurs officiels

Sport d'Elit

Espoir- et Amateur (Regio League) NAS

Officiating Committee
Play Off OffCom

PO

25.04.2022/OFFCOM Page 2 / 18

Afin de simplifier la lisibilité du règlement, il est généralement renoncé à la formulation supplémentaire de la forme féminine, sauf si elle est spécifiquement mentionnée. Toutefois, nous tenons à souligner que l'utilisation exclusive de la forme masculine doit être explicitement comprise comme indépendante du genre.



#### Art. 1 Bases

Ces directives sont édictées sur la base du règlement des arbitres SIHF et approuvées par l'OffCom.

#### Art. 2 Champ d'application

Ces instructions sont contraignantes pour tous les collaborateurs et instructeurs qui enseignent au nom de l'OffCom ainsi que pour tous les arbitres et candidats arbitres.

## Art. 3 Principe

Les conditions sont les mêmes dans toute la Suisse, c'est-à-dire que dans chaque région, les cours de base ont la même durée et le même nombre de leçons avec le même contenu. La structure du cours peut être adaptée aux conditions régionales.

#### Art. 4 Durée des cours, types de cours, journées de tests et contenu

Les arbitres ou candidats arbitres inscrits par les clubs sont convoqués et sont tenus de suivre et de réussir les cours et tests décrits dans ce document en fonction de leurs qualifications.

Les cours et les journées de tests annuels des arbitres sont organisés en SE par le SOM en SEA par les OMA/SPOC'S. Le SOM pour le LS et les OMA/SPOC's sont libres d'organiser un maximum de 2 jours de cours supplémentaires aux cours énumérés ci-dessous.

### Tests de rattrapage

Une partie des frais de la journée du test de rattrapage (exception certificat médical, empêchement professionnelle et service militaire) peut être à la charge des participants. L'OffCom fixe le montant par discipline.

(Voir aussi - Art. 14 Règlement des arbitres)

#### Sports d'élite

Pour le SE les journées de formation maximales suivants sont prévus:

•	Camp d'entraînement	3 jours
•	Journée de tests	1 jour
•	Cours intermédiaire 1	2 jours
•	Cours intermédiaire 2	2 jours
•	Cours PO	1 jour

#### Sport d'Espoir et Amateur (SEA)

Pour le NAS les journées de formation maximales suivantes sont prévues, adaptées aux conditions spécifiques de la région :

•	Cours de base GK (nouveaux arbitres)	4 jours
•	Cours principal, y compris les seniors	2 jours
•	Cours espoirs (catégorie A et B, arbitres désignés par le club)	1 jour
•	Journée de tests	1 jour
•	Cours intermédiaire	1 jour
•	Cours PO	1 jour

25.04.2022/OFFCOM Page 3 / 18



Le cours de base est l'introduction à l'arbitrage et est conçu afin que les nouveaux arbitres acquièrent les compétences de base, à l'aide d'exemples pratiques, qui sont nécessaire à l'exercice de la fonction d'arbitre. La formation de base comprend les thèmes suivants :

- Introduction à l'arbitrage
- A quoi ressemble une journée dans la vie d'un arbitre ?
- Icing, Icing hybride et Offside
- Positions et procédures
- Règles, pénalités et exemples
- Exigences techniques (rapports de match, procédures et rapports de pénalité)
- Travailler avec le livre de règles

En plus de cette "formation technique", le patinage en fait également partie, pour cela des leçons programmées sur la glace (y compris le test de la glace) ont lieu.

La formation de base doit être la même dans toute la Suisse, c'est-à-dire que la documentation prescrite doit être utilisée.

Il est possible de suivre le cours de base dans une des trois langues nationales (D/F/I).

## Débuter dans la ligue junior ou active

Après le cours de base, les arbitres formés peuvent décider s'ils souhaitent d'abord diriger des matchs dans la ligue junior (interne au club) ou commencer directement dans la ligue active (convocation officielle par la région). Pour les jeunes arbitres, nous recommandons de débuter dans la ligue junior. Les adultes ou les personnes déjà expérimentées peuvent également rejoindre directement la ligue active.

#### Relève

Si un arbitre choisit de passer d'abord par les ligues juniors, il dirigera cette saison des matchs dans les ligues juniors correspondantes, ce qui est possibles avec cette licence.

Il est toujours possible de faire le pas vers la ligue active à une date ultérieure. Il peut en informer la personne responsable (arbitre responsable du club) et sera alors convoqué pour le cours correspondant l'année suivante.

### Ligue active

Un arbitre qui décide de rejoindre la ligue active après avoir suivi avec succès le cours de base sera incorporé dans l'équipe de l'organe de convocation le plus bas de sa région.

Pendant son activité dans cette ligue, il sera accompagné et coaché par le chef d'équipe, le convocateur et le RSV/OC. Chaque arbitre est libre de se perfectionner à son gré.

Pour qu'un arbitre puisse être promu au niveau supérieur, en plus de sa performance, il doit avoir l'approbation de l'équipe de formation

Les thèmes des cours d'arbitres sont adaptés aux besoins des régions et doivent servir à la formation continue des arbitres. Si deux ou plusieurs régions traitent le même sujet, les présentations doivent être coordonnées pour assurer l'uniformité. L'OffCom peut également prescrire des leçons obligatoires.

25.04.2022/OFFCOM Page 4 / 18



#### Cours de répétitions annuels

Les cours de répétition annuels servent à la formation et au perfectionnement spécifique des arbitres et font partie du processus de formation d'un arbitre.

Ces cours de répétition se concentrent sur les techniques avancées que les arbitres doivent maîtriser afin de gérer efficacement les matchs de hockey aux niveaux supérieurs suivants (ligues), en insistant une fois de plus sur la nécessité de maîtriser les bases de l'arbitrage

#### Langues de cours

Dans le SEA les arbitres de langue allemande ou française doivent avoir la possibilité de suivre les cours dans leur langue maternelle. Les participants italophones peuvent choisir.

## Art. 5 Tests de performance annuels

Chaque arbitre doit passer les tests prescrits (par exemple test de règles, condition physique et/ou santé de même que le test de glace) et remplir les conditions (limites - voir l'annexe). Ces tests sont la condition préalable à l'octroi d'une licence.

#### Test de règles

Avec le test des règles, qui se déroule en ligne, on contrôle "savoir-faire" technique des règles. Grâce à la possibilité d'apprentissage numérisé, les arbitres peuvent se préparer de manière optimale aux tests en ayant la possibilité de réaliser des tests pratiques à tout moment. En cas de problèmes techniques, le test des règles peut être effectué par écrite (par exemple avec Power Point).

## Test de glace

Avec le test de la glace, les capacités de patinage sont testées.

#### Test de santé : SwissHeart

Chaque arbitre doit se soumettre à ce que l'on appelle le SwissHeart Test, conformément aux dispositions figurant dans le tableau "Types de tests".

Ce test peut être effectué par le médecin de famille de l'arbitre. A l'aide de ce test il doit vérifier l'aptitude de de l'arbitre pour les activités sportives. Le SwissHeart Test est facturé par le médecin de famille selon Tarmedarbitre. Le test est payé par l'arbitre ou peut être facturé par l'intermédiaire de l'assurance maladie privée (le cas échéant uniquement l'assurance complémentaire). Exemple de calcul et coûts estimés, voir annexe 1 - 2b.

Dès que l'arbitre a subi ce test, le médecin de famille confirme au moyen d'une lettre séparée (protection des données) que ce test a été effectué correctement et que l'arbitre peut être exposé à un stress sportif. L'arbitre doit fournir la preuve de l'accomplissement du test SwissHeart au plus tard le 31.07 de l'année en cours.

Lors de l'entrée dans l'arbitrage, le test doit toujours être passé par les futurs arbitres de ligue active. Pour les arbitres de la catégorie NWA, seuls les arbitres de plus de 50 ans doivent passer le test d'entrée.

Liens: SwissHeart Test & Confirmation

25.04.2022/OFFCOM Page 5 / 18



## Test de performance

## Tableau des types de tests :

	RÈGLES	TES	T SUR LA (	GLACE		OFF-ICE		MEDICAL
Ligue/Degré	50 Questions	GPS	Gr. 8	Normal	Tronc	Saut	Test par palier avec mesure de la lactaté- mie	SwissHeart Test*
National League	X	X	X		Mesure de la force du tronc	Plate- forme de saut	X	x
Swiss League & U20-Elite	X	x	x		Support avant-bras (Ventral, ventre vers le bas)	Saut en longueur position debout	X**	X
MSL	Х	Х	Х					X
1ère Ligue	X	X	Х					X
2ème Ligue	Х	Х	X					Х
3ème Ligue	X			Х				X
4ème Ligue	X			Х				X
NWA	Х			Х				X***
NWB								
Sen. A+B, Vét. A	X			Х				X
Sen. C, Vét. B, 50+	Х			Х				Х

<sup>\*</sup> Jusqu'à 50 ans tous les 4 ans, à partir de 50 ans tous les 2 ans

#### Dispositions:

• Répondre aux questions sur les règles : Online. Si une personne ne peut pas passer le test via Internet, elle a la possibilité de demander au SOM/OMA/SPOC'S de lui proposer d'autres solutions.

25.04.2022/OFFCOM Page 6 / 18

<sup>\*\*</sup> Dans la mesure du possible, il sera annoncé tôt

<sup>\*\*\*</sup> Les arbitres NWA âgés de plus de 50 ans doivent passer le test tous les 2 ans. Le test n'est pas obligatoire pour les arbitres NWA de moins de 50 ans.

#### Art. 6 Procédure de sélection des nouveaux arbitres SE

#### **Principe**

Les arbitres pour le SE sont principalement sélectionnés dans le contingents des arbitres du SEA. On peut aussi recruter des arbitres étrangers qui sont très bien qualifié.

L'Officiating Management SE complète, si nécessaire, continuellement le contingent d'arbitre pour le SE.

#### Potentiel

À cette fin, il y a les options suivantes :

- a) les RSV/OC et les scouts de la LS sont à l'affût d'éventuels candidats possibles (Talent Scout)
- b) les OMA/SPOC's font des recommandations

#### Critères

Les éléments suivants seront **pris en compte dans l**'évaluation globale d'un candidat **(sans ordre de priorité)**:

- Age
- Connaissances linguistiques (d/f/e)
- Prestance
- Résultats tests de règle, condition physique et/ou de santé, ainsi que le test de glace
- Evaluation RSV/OC
- Performance Skyscraper Camps/Scouting Day

#### **Sélection**

Après l'évaluation globale, les candidats seront convoqués à un ou plusieurs tournois U16, U17, U18 ou U20. Ici, ils seront supervisés et évalués par les superviseurs du LS. A l'issue du tournoi, un rapport sera établi qui servira de base pour une éventuelle intégration au SE.

#### Nomination

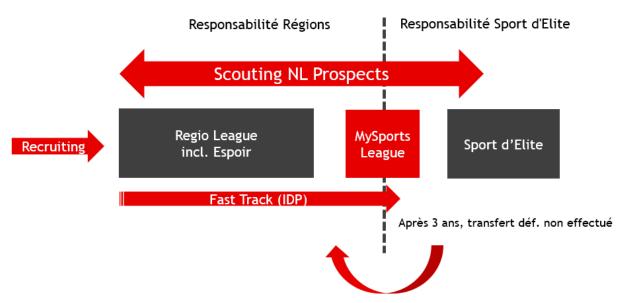
Si un arbitre est retenu comme prospect, il devra donc, comme tout arbitre qualifié en SE, réussir toutes les limites du test LS, puis sera alors affecté au contingent des arbitres SR U20 Elite.

## **Scouting & Prospects**

Afin de pouvoir augmenter régulièrement l'effectif dans le sport d'élite à long terme un programme spécial de Scouting et Prospect a été développé. (Voir le concept de sélection et de formation des prospects). Ce document montre comment la sélection et la formation d'arbitres talentueux devraient se dérouler à l'avenir. Un tel concept offre la possibilité d'analyser et d'évaluer la situation à court terme, ainsi que de planifier le personnel à long terme dans le domaine de l'arbitrage. Cela permet de promouvoir et d'évaluer un pool d'arbitres ayant le potentiel pour arbitrer des matchs dans les ligues supérieures. (Voir le tableau récapitulatif à la page 8)

25.04.2022/OFFCOM Page 7 / 18

## Graphique de synthèse :



## Art. 7 Anciens joueurs comme arbitres

Les anciens joueurs, comme tous les autres arbitres, suivent d'abord la formation de base pour devenir arbitre et sont ensuite, dans une première phase, engagé dans les ligues inférieures (4e ligue et junior). Là, ils sont spécifiquement pousser et peuvent, avec le talent et les performances appropriés, progresser relativement rapidement dans les ligues de la région (jusqu'en 2ème ligue). Dans une deuxième phase, ils seront initiés au système à 3.

#### Art. 8 Formation individuelle / encadrement

Lors de l'encadrement individuel, les arbitres sont coachés par les superviseurs (Officiating Coach) pendant les matchs ou au moyen de vidéos. Au cours de ce coaching, l'objectif principal est d'identifier les capacités (le potentiel) de l'arbitre et de les lui communiquer sous forme de discussion. Dans cette phase d'évaluation, l'arbitre reçoit des conseils concrets sur les domaines dans lesquels il a un potentiel de développement et sur la manière dont il peut améliorer ce potentiel des mesures concrètes.

Ce soutien individuel fournit des informations décisives pour la planification de la carrière de l'arbitre.

## Art. 9 Instructeurs / Superviseurs / Officiating Coach (RSV/OC)

Dans la mesure du possible il faut engager uniquement des personnes ayant de bonnes connaissances techniques et méthodologiques. En outre, le RSV/OC doit avoir de bonnes capacités d'observation e grande qualité d'observation pour être en mesure de mettre en œuvre et de transmettre ce qui a été constaté. Les instructeurs doivent être engagés en fonction du niveau des arbitres.

#### Art. 10 Adoption et entrée en vigueur

Ces directives ont été complétées et adoptées par l'OffCom à Glattbrugg le 30.04.2021 et entrent immédiatement en vigueur.

25.04.2022/OFFCOM Page 8 / 18



## Annexe 1 - Exigences en matière d'audit

#### 1. Exécution

- a) En principe, chaque test peut être répété 1 fois par saison. Dans la SEA, les SPOC décident des possibilités de répétitions ultérieures.
- b) Si un SR ne réussit pas le test de rattrapage, il sera affecté à la ligue pour laquelle il a passé toutes les limites.
- c) Le SOM et les OMA/SPOC's fixeront la date du test de rattrapage. Si un arbitre n'est pas en mesure de participer à la journée du test de rattrapage en raison d'une blessure ou d'une incapacité, à ce moment-là il pourra être convoqué à une date ultérieure.

#### 2a. Type de test et limites

	RÈGLES	TE	EST SUR LA G	LACE		OFF-ICE		MEDICAL
Ligue/Stage	50 Questi- ons	GPS	Gr. 8	Normal	Tronc	Saut	Test par pa- lier avec me- sure de la lactatémie	SwissHeart Test*
National League	46	58''	77'' Licences IIHF (A&B) 76".		Mesure de la force du tronc - Individuel	Plateforme de saut - Individuel	3,5 Watt/kg (Puissance maximale)	X
Swiss League & U20-Elite	46	58"	77'' Licences IIHF (A&B) 76".		Support avant-bras (ventral, ventre vers le bas)	Saut en lon- gueur posi- tion debout - échelonné par âge (Voir 2e)	Lorsqu'il est effectué - 3,5 Watt/kg (Puissance maximale)	X
MSL	45	60''	<mark>79''</mark>					X
1ère Ligue	42	62"	<mark>82''</mark>					Х
2ème Ligue	40	65''	84''					Х
3ème Ligue	38			140''				X
4ème Ligue	35			150''				X
NWA	35			150''				X***
NWB								
Sen. A+B, Vét. A	38			140''				X
Sen. C, Vét. B, 50+	35			150''				X

<sup>\*</sup> Jusqu'à 50 ans tous les 4 ans, à partir de 50 ans tous les 2 ans

25.04.2022/OFFCOM Page 9 / 18

Les arbitres NWA âgés de plus de 50 ans doivent passer le test tous les 2 ans. Le test n'est pas obligatoire pour les arbitres NWA de moins de 50 ans.



#### 2b. SwissHeart-Test

"SWISSH QUESTIONI			RMULAIR	E D'É\	VALUATION SWISS	"SWISSHI QUESTIONN/ I. EXAMEN MEDICAL			JLAIRE	E D'ÉVA	LUATIO	SWISS IN SWISS
STRATIFICATION DU R Commission médicale de	e la SIHF		EN HEART DEATH	Date:	1 1	Examen MEDICAL	RAS	☐ Pathologique.	Les résultat	s:		
Dr. med. G. Büsser / Dr.	-					Palpation	☐ RAS	☐ Pathologique	choc apexier	1:		
Veu	uillez remp	lir cette pa	ge et l'apporter	à l'exame	n médical !	Auscultation	∏ RAS	Bourdonnement :		holosystolique	holodiasti	dique
NOM		Pré	nom		Date de naissance		_	]	1 1			
						Statut de l'impulsion - Carotides - Radiale - Fémorale	RAS RAS		présytolique	protosystelique mésosysteliqu	protediastelique	presystolique
Adresse									LCG	$\overline{}$	+	~~//~
Taille (cm)	Poids (kg)	Te	éléphone		E-Mail				<u> </u>	i	Ť	<u>i ij</u>
								☐ Résultats path	ologiques:			
Activité sportive ac	ctuelle:					RÉSULTAT	RAS	Examen sup		recommand	÷:	
requises à la suite des	résultats). Le	s résultats se	ront archivés de mar	nière centralis				□Ergomét □Holter □Autre :				
responsable du pompage	e du sang et gui	est contrôlé pa	r un fin réseau électrio	ue. En particul	sur 7. C'est un muscle puissant qui est lier lors d'une charge de travail élevée, u rythme, les modifications du muscle	II. ECG à 12 dérivations	au repos,		sal. Joignez	l'ECG.		
cardiaque et les anomalie	es des valves d	cardiaques peu	vent avoir des conséq	uences fatales.	. Un examen régulier de dépistage du		Ventricule :			/min		
					es études montrent que de cette façon, tage, environ 10 à 15 % des résultats	Valeur actuelle			RS : O. :	sec	QT : 0.	sec
anormaux sont détectés	puis font ensu	ite l'obiet d'une	e étude plus approfon	die. Toutefois.	plus de 90 % d'entre elles s'avèrent	Rythme Position	SR Axe vert	autre :	dve gwybe	Axe hypergaud	a Anadroit	Axe hyperdro
filtrer ces cas. Le dépistag	ige comprend u	n examen du c	œur (voir ci-dessous),	l'écoute (ausci	ortant d'effectuer ces vérifications pour ultation) et la palpation du cœur et des e, mais d'autant plus important.	Caractères de blocage		AV:	Gr 1 Incompl. B8O	Gr 2 /I BBD BFAG	Gr2/II	☐ Gr 3
Antécédents médic	caux					Hypertrophie	aucun	HVG (Sokolo	v >3.5)	possible	sûrement	
Préoccupations conn Allergies	nues /	Aucun	Oui :			Dysfonctionnement Repol.	aucun	élévation o	du ST		e T-verifier	
Médicaments régulièn	rement	☐ Aucun	□ Oui :			Évaluation ECG	ш	Sûrement n	ormal	Constata	tions limites	pathologique
requis Maladie cardiaque co dans la famille (par e	exemple,	□ Non	□ Oui :			Remarques:						
grand-père ayant eu cardiaque à l'âge de						III PROCÉDÉ						
Commotions cérébra	iles	□ Non	☐ Oui, nor	nbre total :		Examen médical non			e mesure red	quise		
Symptômes						Précisions supplém	entaires i	recommandées	Indication**		Où	
Vertiges/évanouisser sous pression	ments	□ Non	Oui :			☐ Echocardiographie ☐ Mesure de la pression	n artérielle	sur 24 heures				
Palpitations cardiaqui fréquentes	ies	□ Non	Oui :			☐ Examen cardiologiqu ☐ Autre						
Sensation de pressio poitrine, Essouffleme Performances réduite	ent	□ Non	Oui :			Pathologies i Indication share clarification  **Assem. / clinique / ECG:  1 FA   O40 +650, morts cardioques  2 Rgs > 401 (m) at >501(m) + >02 co.  3 Syncope, vertiges, polyitations.	soudaines er	inscrire le numéro dans la procéd 9 Pouls irrégulier 10 BP multiple >140/30+ 11 Autres	18 milg 19	Dépression ST ou T- nt QTc :> 0.44(m) ;> 0.46)		_
					Signature de l'athlête :	A production of the part of th	s les souffles diac	12 Congestion surissision 13 Déviation-assiste ±227 14 Haute termion : Rou 5 5 on ¥1/2-9mY on ¥5 15 Chemin. Ø(95 № 2 Ab notiques 17 Rou K. 178 od K dan	odnotte et gauche 21 'ou > -10" 22 -3mV en extr. 23 RodenV 24 6. s V1 >= 0.5mV et RS >=	TSV, flutter auriculaire Prê-excitation gR < 6,1 Bloc AV II >= 6,21 (pas- Autro dans EC6	, fibrillation VI-IF bins, orde delta disponible en cas d'hyper	rentifation); if et III*

Le test peut être effectué par le médecin de famille et est facturé selon Tarmed. Le test est payé par l'arbitre ou peut être facturé à l'assurance maladie privée (voir le calcul des coûts à la page 11).

25.04.2022/OFFCOM Page 10 / 18



## Les coûts se composent comme suit (exemple) :

PositionNo	Position	AL	TL	Commentaires
00.0010	Consultation de base, 5 premières minutes	10.42	8.19	Comprend BG, auscultation et interrogatoire.
00.0020	Prochaines 5 minutes	10.42	8.19	Comprend BG, auscultation et interrogatoire.
00.0030	5 dernières minutes	5.21	4.1	Comprend BG, auscultation et interrogatoire.
17.0010	ECG de repos à 12 dérivations	6.73	27.2	En théorie, vous pouvez également l'écouter sur place et économiser la consultation, puisque 6 minutes sont incluses dans l'ECG.

Il en résulte un décompte d'un total de 80,46 points tarifaires. Il est ensuite multiplié par la valeur du point tarifaire (TP) selon le canton (voir liste).

Exemple: 80.46 TP x valeur TP par canton (voir ci-dessous), par exemple Zurich 0.89 = 71.60 sFr.

**Important : la** facturation des coûts et des points tarifaires peut varier considérablement d'un médecin à l'autre.

## Liste des points tarifaires (TP) par canton :

	2019 (per 1.1.2019)
AG	0.89
BE	0.86
BL	0.91
BS	0.91
FR	0.91
GE	0.96
JU	0.97
LU	0.82
NE	0.91
SO (HSK)	0.85
SO (Tarifsuisse)	0.84
SZ	0.82
TI	0.93
VD (HSK, Tarifsuisse)	0.95
VD (CSS)	0.96
VS*	0.82
ZG*	0.82
ZH*	0.89
OST*/**	0.83
UNO***	0.86

25.04.2022/OFFCOM Page 11 / 18



## 2c. Test du taux de lactate à vélo - Clinique Schulthess



#### Velo-Laktatstufentest (+30 Watt)

 Name & Vorname:
 Geburtsdatum:

 Datum:
 Patientennr.:

 Grösse [cm]:
 Gewicht [kg]:

 Sportart:
 Kader/So-Ausweis:

 Ernährung:
 Vorbelastung:

 Lenkerhöhe [cm]:
 Lankardistanz[cm]:

 Sattelhöhe [cm]:
 Lankardistanz[cm]:

Ruhewerte:

Watt	Stufe	HF	Laktat	Borg	Zeit
40					
70					
100					
130					
160					
190					
220					
250					
280					
310					
340					
270					

Abbruchwerte

HF: Laktat:

Borg:

Zeit:

2min Nachbelastungswerte:

HF: Laktat:



# **Echelle de Borg**

- 6 Pas du tout fatigant
- 7 Extremement facile

8

9 Très facile

10

11 Facile

12

13 Un peu fatigant

14

15 Fatigant / Difficile

16

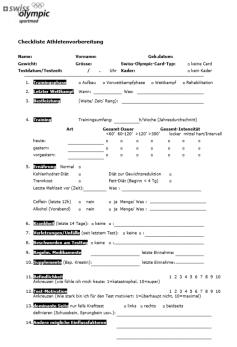
17 Très fatigant

18

19 Extrement fatiguant

20 Fatigue maximale

#### Liste de contrôle de la préparation de l'athlète :



25.04.2022/OFFCOM Page 12 / 18



#### Diagnostic de la performance des questionnaires :

Dieser Fragebogen muss vor der Testdurchführung komplett ausgefüllt  ### Alter (in Jahren):    Gewicht [kg]:   Alter (in Jahren):   Geschlecht:   Frau   Mann	(	schulthess klinik	Schulthess klinik
Dieser Fragebogen muss vor der Testdurchführung komplett ausgefüllt  Werden!  3	F	ragebogen Leistungsdiagnostik	2. Welche Ziele verfolgen Sie mit der Durchführung eines Leistungstests?
Alter (in Jahren):			1. 2. 3.
Alter (in Jahren):	Na	me: Grösse [cm]:	5
Schreiben Sie bitte auf, vie oft Sie in der Woche Sport treiben und vie viele Stunden dingesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woch in den Insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die sie nie der ersten Spalte intragen). Falls sie mit Pulsmesser trainieren, geben Sie bitte de Dubberech an.    Stat linen jed Sport reiben werden Sport treiben die ersten Sportarten in Stat./Woche: Puls: seit: Stat./Woche: Stat./Woch	Vo	rname:	
1. Beurteilung der Bereitschaft zur körperlichen Aktivität (Par-Q) Physical Activity Readiness Questionaire)  1. Hat Ihnen jemals ein Arzt gesagt. Sie hätten "etwas am Herzen" und Ihnen Bewegung und Sport unter medizinischer Kontrolle empfohen?  2. Haben Sie Brustschmerzen bei körperlicher Belastung?  3. Haben Sie Brustschmerzen bei körperlicher Belastung?  4. Haben Sie schon ein- oder mehrmals das Bewusstsein verloren oder sind Sie ein oder mehrmals vegen Schwindel gestürst?  4. Haben Sie sin Knoten-, Muskel- oder Gelenkproblem, das sich unter körperlicher Aktivität verschlichtern könnte?  3. Haben Sie ein Konchen-, Muskel- oder Gelenkproblem, das sich unter körperlicher Aktivität verschlichtern könnte?  4. Haben Sie sin Konchen-, Muskel- oder Gelenkproblem, das sich unter körperlicher Aktivität verschlichtern könnte?  3. Haben Sie ein Konchen-, Muskel- oder Gelenkproblem, das sich unter körperlicher Aktivität verschlichtern könnte?  4. Haben Sie sin Konchen-, Muskel- oder Gelenkproblem, das sich unter körperlicher Aktivität verschlichtern könnte?  4. Haben Sie sin Konchen-, Muskel- oder Gelenkproblem, das sich unter körperlicher Aktivität verschlichtern könnte?  4. Umfrage  Wie vurden Sie auf die Leistungsdiagnostik in der Schulthess-Klinik aufmerksam?  5. Ist Ihnen ein Arzt ein Medikament gegen hohe Reltwerte oder für ein Herzproblem verschrieben?  2. Ist Ihnen aufgrund persönlicher Erfahrung oder ärztlichen Rates ein weiterer Grund bekannt. der Sie davon abhalten könnte, ohne medizinische Kontrolle Sport zu treiben?  3. Ist Ibnen aufgrund persönlicher Erfahrung oder ärztlichen Rates ein weiterer Grund bekannt. der Sie davon abhalten könnte, ohne medizinische Kontrolle Sport zu treiben?  4. Umfrage  5. Haben Sie und verschrieben verschrieben verschrieben verschrieben verschrieben verschrieben verschrieben verschrieben v	Alt	ter (in Jahren): Geschlecht: 🗆 Frau 🗆 Mann	3. Fragen zur sportlichen Aktivität
Bewegung und Sport unter medizinischer Kontrolle empfohlen?    ja   nein	1.		Schreiben Sie bitte auf, vie oft Sie in der Woche Sport treiben und vie viele Stunden das insgesamt ergibt. Es handelt sich dabei um Sportarten, die Sie regelmässig jede Woche in den letzten Monaten ausübten (z.B. Walking, Joggen, Langlauf, Radfahren u.s.w., bitte in der ersten Spalte eintragen). Falls Sie mit Pulsmesser trainieren, geben Sie bitte den Pulsbereich auf
2. Haben Sie Brustschmerzen bei körperlicher Belastung?  □ Ja □ nein  Aben Sie im letzten Monat Brustschmerzen gehabt?  □ Ja □ nein  Haben Sie schon ein- oder mehrmals das Bewusstsein verloren oder sind Sie ein- oder mehrmals wegen Schwindel gestürzt?  □ Ja □ nein  Haben Sie sich Nochen-, Muskel- oder Gelenkproblem, das sich unter körperlicher Aktivität verschlechten könnte?  □ Ja □ nein  Hat Ihnen ein Arzt ein Medikament gegen hohen Blutdruck, gegen hohe Fettwerte oder für ein Herzproblem verschrieben?  □ Ja □ nein  Hat Ihnen ein Arzt ein Medikament gegen hohen Blutdruck, gegen hohe Fettwerte oder für ein Herzproblem verschrieben?  □ Ja □ nein  Hat Ihnen ein Arzt ein Medikament gegen hohen Blutdruck, gegen hohe Fettwerte oder für ein Herzproblem verschrieben?  □ Ja □ nein  Lich bestätige hiermit, dass ich den Fragebogen gelesen, alles verstanden ur die Antworten wahrheitsgetreu beantwortet habe.  Ort und Datum:	1.		Puls: Std./Woche: Puls: seit:
Ja   nein   Trainings/Woches:   Std./Woches:   Pulsi   seit     Ja   Jein   Trainings/Woches:   Std./Woches:   Pulsi   seit     Trainings/Woches:   Std./Woches:   Pulsi   seit     Ja   Jein   Trainings/Woches:   Std./Woches:   Std./Woches:   Std./Woches:   Std./Woches:   Pulsi   seit     Ja   Jein   Trainings/Woches:   Std./Woches:   Std./Woch		□ja □nein	Puls: seit:
Ja ⊒nein  Haben Sie schon ein- oder mehrmals das Bewusstsein verloren oder sind Sie ein- oder mehrmals vegen Schwindel gestürzt?  □ Ja ⊒nein  Haben Sie schon ein- oder mehrmals das Bewusstsein verloren oder sind Sie ein- oder mehrmals vegen Schwindel gestürzt?  □ Ja ⊒nein  Hitte schätzen Sie Ihren momentanen Fitnesszustand ein:  □ gut trainiert □ normal trainiert □ untraininert  □ gut trainiert □ normal trainiert □ untrainiert  □ gut trainiert □ normal trainiert □ untraininert  □ gut trainiert □ normal trainiert □ untrainiert □ gut trainiert □ normal trainiert □ gut trainiert □ normal trainiert □ gut trainiert □ untrainiert □ gut trainiert □ normal trainiert □ gut trainiert □ untrainiert □ gut trainiert □ gut trainiert □ gut trainiert □ gut t	2.		
4. Haben Sie schon ein- oder mehrmals das Bewusstsein verloren oder sind Sie ein- oder mehrmals wegen Schwindel gestürzt?  Upsnein  5. Haben Sie ein Knochen-, Muskel- oder Gelenkproblem, das sich unter körperlicher Aktivität verschliechtern könnte?  Upsnein  6. Hat Ihnen ein Arzt ein Medikament gegen hohen Blutdruck, gegen hohe Fettverte oder für ein Herzproblem verschrieben?  Upsnein  7. Ist Ihnen aufgrund persönlicher Erfahrung oder ärztlichen Rates ein weiterer Grund bekannt, der Sie davon abhalten könnte, ohne medizinische Kontrolle Sport zu treiben?  Upsnein  Nehmen Sie bitte vor Ihrem Leistungstest mit uns Kontakt auf, wenn Sie eine dieser  Fragen mit _ja* beantworten.  Ort und Datum:  Unterschrift:	з.	Haben Sie im letzten Monat Brustschmerzen gehabt?	Puls: seit:
oder mehrmals wegen Schwindel gestürzt?    ja   nein     1. Haben Sie ein Knochen-, Muskel- oder Gelenkproblem, das sich unter körperlicher Aktivität verschlechtern könnte?   ja   nein     1. Haben Sie ein Knochen-, Muskel- oder Gelenkproblem, das sich unter körperlicher Aktivität verschlechtern könnte?   ja   nein     1. Hinnen ein Arzt ein Medikament gegen hohen Blutdruck, gegen hohe Fettwerte oder für ein Herzproblem verschrieben?   ja   nein     2. Hinnen aufgrund persönlicher Erfahrung oder ärztlichen Rates ein weiterer Grund bekannt, der Sie davon abhalten könnte, ohne medizinische Kontrolle Sport zu treiben?   ja   nein     3. Ist hnen aufgrund persönlicher Erfahrung oder ärztlichen Rates ein weiterer Grund bekannt, der Sie davon abhalten könnte, ohne medizinische Kontrolle Sport zu treiben?   ja   nein     3. Ist hnen aufgrund persönlicher Erfahrung oder ärztlichen Rates ein weiterer Grund bekannt, der Sie davon abhalten könnte, ohne medizinische Kontrolle Sport zu treiben?   ja   nein     3. Ist hnen aufgrund persönlicher Erfahrung oder ärztlichen Rates ein weiterer Grund bekannt, der Sie dauf die Leistungsdiagnostik in der Schulthess-Klinik aufmerksam?   Wie wurden Sie auf die Leistungsdiagnostik in der Schulthess-Klinik aufmerksam?   Wie wurden Sie auf die Leistungsdiagnostik in der Schulthess-Klinik aufmerksam?   Uinterschrift		□ja □nein	
5. Haben Sie ein Knochen-, Muskel- oder Gelenkproblem, das sich unter körperlicher Aktivität verschlechtern könnte?  □ ja □ nein 6. Hat Ihnen ein Aztz ein Medikament gegen hohen Blutdruck, gegen hohe Fettwerte oder für ein Herzproblem verschrieben? □ ja □ nein 7. Ist Ihnen aufgrund persönlicher Erfahrung oder ärztlichen Rates ein weiterer Grund bekannt, der Sie davon abhalten könnte, ohne medizinische Kontrolle Sport zu treiben? □ ja □ nein  Nehmen Sie bitte vor Ihrem Leistungstest mit uns Kontakt auf, wenn Sie eine dieser Fragen mit ,ja beantworten.  Ort und Datum:  Unterschrift:	4.	oder mehrmals wegen Schwindel gestürzt?	•
Aktivität verschlechtem könnte?  □ ja □ nein  6. Hat Ihnen ein Arzt ein Medikament gegen hohen Blutdruck, gegen hohe Fettwerte oder für ein Herzproblem verschrieben? □ ja □ nein  7. Ist Ihnen aufgrund persönlicher Erfahrung oder ärztlichen Rates ein weiterer Grund bekannt, der Sie davon abhalten könnte, ohne medizinische Kontrolle Sport zu treiben? □ ja □ nein  Nehmen Sie bitte vor Ihrem Leistungstest mit uns Kontakt auf, wenn Sie eine dieser Fragen mit. ja" beantworten.  Ort und Datum:  Unterschrift:		□ja □nein	Bitte schätzen Sie Ihren momentanen Fitnesszustand ein:
6. Hat Ihnen ein Arzt ein Medikament gegen hohen Blutdruck, gegen hohe Fettwerte oder für ein Herzproblem verschrieben?  □ ja □ nein  7. Ist Ihnen aufgrund persönlicher Erfahrung oder ärztlichen Rates ein weiterer Grund bekannt, der Sie davon abhalten könnte, ohne medizinische Kontrolle Sport zu treiben? □ ja □ nein  Nehmen Sie bilte vor Ihrem Leistungstest mit uns Kontakt auf, wenn Sie eine dieser Fragen mit. ja" beantworten.  Ort und Datum:  Unterschrift:	5.	Aktivität verschlechtern könnte?	gut trainiert normal trainiert untraininert
S. Nat. Annen ein Auzz ein Nechkahent gegen nohen eitwerte oder für an herzproblem verschrieben?  U ja U nein  Nehmen Sie bitte vor Ihrem Leistungstest mit uns Kontakt auf, wenn Sie eine dieser Fragen mit "ja" bantworten.  Wie wurden Sie auf die Leistungsdiagnostik in der Schulthess-Klinik aufmerksam?  Wie wurden Sie auf die Leistungsdiagnostik in der Schulthess-Klinik aufmerksam?  Wie wurden Sie auf die Leistungsdiagnostik in der Schulthess-Klinik aufmerksam?  Ich bestätige hiermit, dass ich den Fragebogen gelesen, alles verstanden ur die Antworten wahrheitsgetreu beantwortet habe.  Ort und Datum:  Unterschrift:		•	4. Umfrage
Ujs Unein  Nehmen Sie bitte vor Ihrem Leistungstest mit uns Kontakt auf, wenn Sie eine dieser Fragen mit "ja" beantworten.  Ujs Unein  Ich bestätige hiermit, dass ich den Fragebogen gelesen, alles verstanden ur die Antworten wahrheitsgetreu beantwortet habe.  Ort und Datum:  Unterschrift:	ь.		
bekannt, der Sie davon abhalten könnte, ohne medizinische Kontrolle Sport zu treiben?  □ ja □ nein  Nehmen Sie bitte vor Ihrem Leistungstest mit uns Kontakt auf, wenn Sie eine dieser Fragen mit "ja" beantworten.  Ort und Datum:  Unterschrift:		□ja □nein	Wie wurden Sie auf die Leistungsdiagnostik in der Schultness-Klinik aufmerksam?
□ ja □ nein  Nehmen Sie bitte vor Ihrem Leistungstest mit uns Kontakt auf, wenn Sie eine dieser Fragen mit "ja" beantworten.  Ort und Datum:  Unterschrift:	7.	bekannt, der Sie davon abhalten könnte, ohne medizinische Kontrolle Sport zu	
Nehmen Sie bilte vor Ihrem Leistungstest mit uns Kontakt auf, wenn Sie eine dieser Fragen mit "ja" beantworten.  Ort und Datum:  Unterschrift:			
Ort und Datum: Unterschrift:			Ich bestätige hiermit, dass ich den Fragebogen gelesen, alles verstanden und die Antworten wahrheitsgetreu beantwortet habe.
			Ort und Datum:
		Bitte venden	Unterschrift:

## 2d. Mesure de la force du tronc - Clinique Schulthess

#### Test:

- Échauffement : 5 min de vélo ergométrique et exercices individuels du tronc.
- 3 essais dans chaque direction (en avant, en arrière, à gauche, à droite, rotation à gauche, rotation à droite), 15 secondes de repos entre les deux.
- Déroulement d'une mesure de force : d'abord établir une tension de base dans le tronc, puis augmenter lentement la force sans élan jusqu'à 2 secondes effort/tension maximal, puis se détendre.

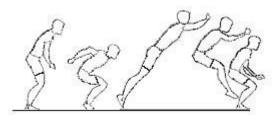
#### Mesure:

- La mesure est effectuée avec l'appareil de test Pegasus asservi par ordinateur. https://www.schulthess-klinik.ch/de/rumpfkrafttest-im-computergestuetzten-testgeraet-pegasus
  - Les résultats sont mesurés avec le Newton-mètre. Sur la base du poids corporel, de la taille et de la longueur du haut du corps, chaque participant reçoit une valeur nominale individuelle, qui doit être atteinte ou améliorée grâce à des recommandations d'entraînement individuelles!

25.04.2022/OFFCOM Page 13 / 18

## 2e. Saut en longueur debout

L'athlète se tient debout à la marque de décollage. Les jambes sont légèrement fléchies et les deux bras sont utilisés pour prendre de l'élan. Maintenant Il s'accroupit légèrement avec un dos droit et les bras sont derrière le corps. Le poids est transféré sur la plante des pieds et les talons ne touchent pas le sol. Le sauteur saute avec les deux jambes et tire les bras vers l'avant ou vers le haut. En l'air, les jambes sont souvent levées (genoux pliés). Puis il prend



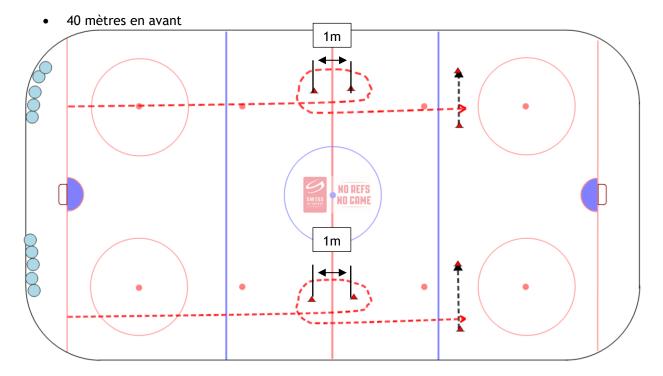
souvent le dernier élan en poussant les bras levés et tendus vers le corps. Le sauteur atterrit avec les deux pieds au sol et reste debout. La distance est mesurée du point de départ (marque de décollage) à la partie la plus arrière du pied (talon).

#### Limites:

Genre	Moins de 30 ans	30 - 39 ans	40 - 49 ans	Plus de 50 ans
Hommes	225cm	210cm	190cm	180cm
Femmes	175cm	160cm	140cm	130cm

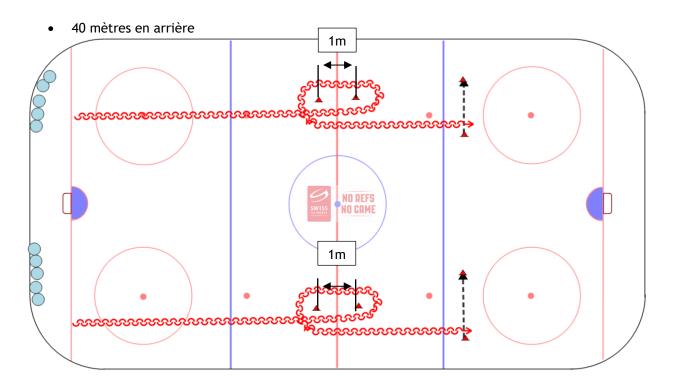
## 2f. Test de glace

Les arbitres du sport espoir et amateur effectuent le test normal de glace comme test de performance.

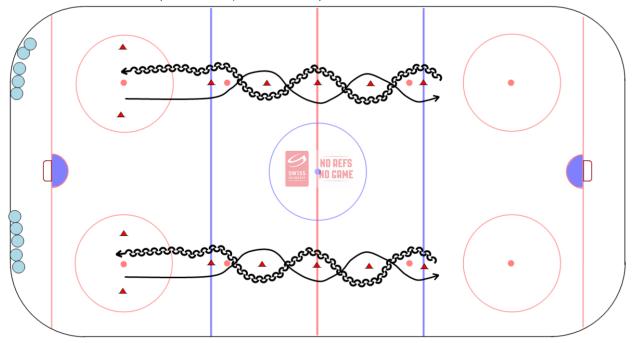


25.04.2022/OFFCOM Page 14 / 18





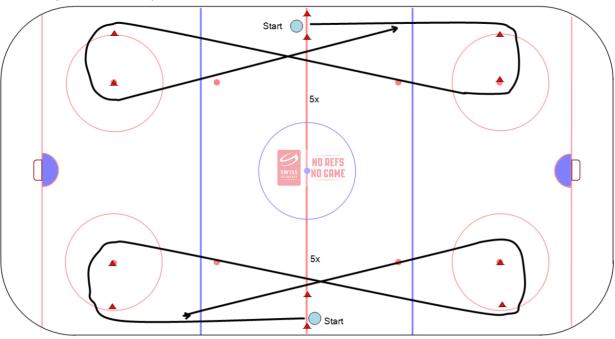
• Course des cônes (2x en avant, en 2x arrière)



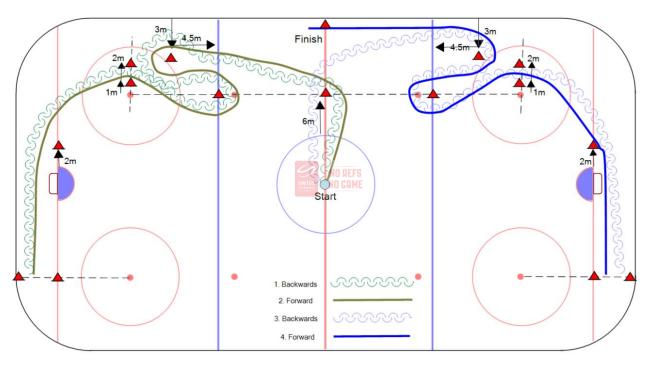
25.04.2022/OFFCOM Page 15 / 18



## • Big 8 (5 tours complets)



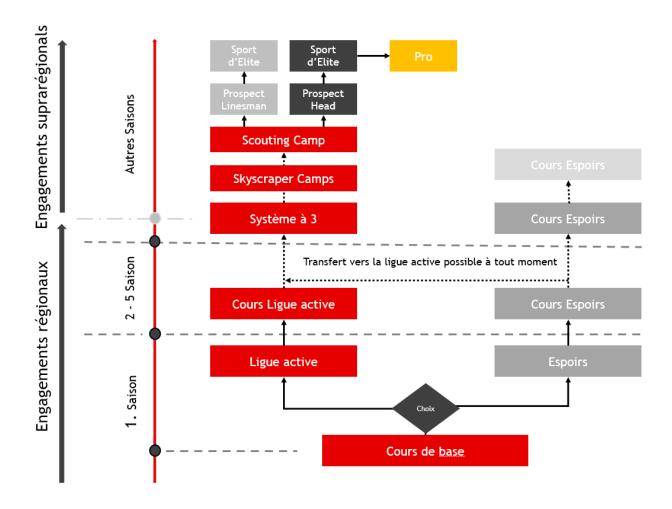
## Test GPS:



Le participant doit se tenir au point d'engagement au centre de la glace avec le puck dans les mains. Dès qu'il laisse tomber le puck et commence à patiner en arrière, le chronomètre est déclenché. En revenant au point de départ au milieu (moitié du test), l'arbitre doit toucher le cône ou l'objet qui s'y trouve avant de continuer le test de l'autre côté. Le temps est arrêté lorsque le participant franchit la ligne d'arrivée.

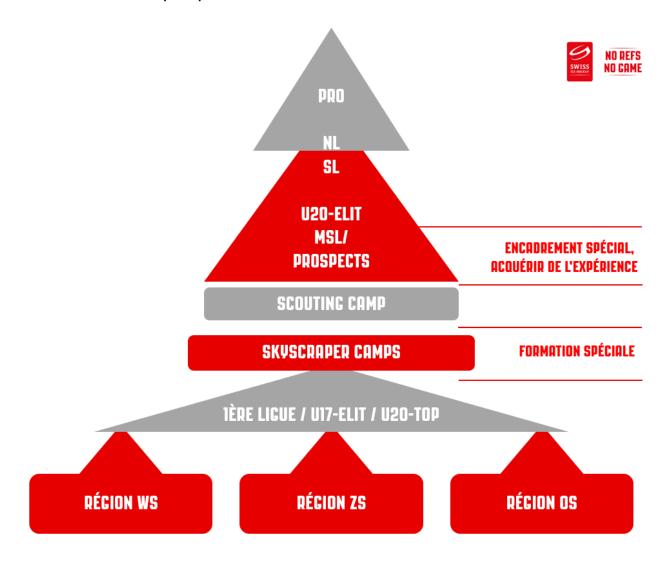
25.04.2022/OFFCOM Page 16 / 18

## Annexe 2 - Parcours de carrière



25.04.2022/OFFCOM Page 17 / 18

## Annexe 3 - Formation pratique



25.04.2022/OFFCOM Page 18 / 18